

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢١/١/١ الموافق ١٧ جمادى الأولى ١٤٤٢ هـ

بَيَانُ أَقْسَامِ الْكُفْرِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثْلَ لَهُ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَلَا زَوْجَةَ وَلَا وَلَدَ لَهُ. رَبَّنَا لَا تُرِغْ
قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ، رَبَّنَا لِحَانَا إِلَيْكَ فَثَبِّتْنَا عَلَى
دِينِ مُحَمَّدٍ، وَثَبِّتْنَا عَلَى شَرْعِ مُحَمَّدٍ، وَثَبِّتْنَا عَلَى نَهْجِ مُحَمَّدٍ، وَأَمِدَّنَا بِأَمْدَادِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ.

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ وَخَلِيلُهُ، بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ
الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى عَالِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
دُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande de faire preuve de piété à l'égard de Dieu tout-puissant, Lui Qui dit dans la révélation claire ce qui signifie : « **Ô vous qui avez cru, faites preuve de piété à l'égard de Dieu et dites des paroles justes. Il fera que vos œuvres soient bonnes et Il vous pardonnera vos péchés. Et celui qui obéit à Dieu et à Son Messager, il obtiendra la grande réussite.** »

^١ سُورَةُ الْأَحْزَابِ/٧٠-٧١.

فِيَا فَوْزَنَا بِدِينِ الْإِسْلَامِ الْعَظِيمِ، الَّذِي رَضِيَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ وَأَمَرَنَا بِاتِّبَاعِهِ وَبِالثَّبَاتِ عَلَيْهِ، فَتَمَسَّكُوا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ بِهَذَا الدِّينِ الْعَظِيمِ وَاثْبُتُوا عَلَيْهِ إِلَى الْمَمَاتِ تَكُونُوا مِنَ الْفَائِزِينَ الْغَانِمِينَ،

Nous avons le grand bonheur d'avoir cette religion éminente qu'est l'Islam, cette religion que Dieu a agréée pour Ses esclaves, cette religion qu'Il nous a ordonné de suivre et dans laquelle nous devons persévérer. Chers frères de foi, attachez-vous donc à cette religion éminente. Persévérez dans cette religion jusqu'à la mort, vous serez ainsi au nombre des victorieux au Jour du jugement.

وَأَسْمَعُوا مَعِيَ جَيِّدًا إِلَى مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ أَيِّ الَّذِي يَرَوِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَبِّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا عِبَادِي إِنَّمَا أَعْمَلُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيُحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Et écoutez avec moi ce qui est parvenu dans le *hadith quoudsiyy* rapporté par le Messager de Dieu ﷺ d'après son Seigneur. Le Messager de Dieu ﷺ a ce qui signifie : « **اللَّهُ تَعَالَى Allah ta'ala dit [ce qui signifie] : "Ô vous Mes esclaves, ce sont vos actes que Je vous comptabilise et pour lesquels, par la suite, Je vous rétribuerai. Celui qui trouve du bien, qu'il fasse la louange à Dieu; et celui qui y trouve autre que cela, qu'il ne s'en prenne qu'à lui-même."** »

فَحَاسِبْ نَفْسَكَ وَرَاقِبْ نَفْسَكَ وَأَنْتَبِهْ لِكَلَامِكَ وَلِفِعْلِكَ وَاعْتِقَادِكَ وَاعْبُدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلِمِهِمْ﴾^(٧٤).

بِهَذِهِ الْآيَةِ الْقُرْآنِيَّةِ الْعَظِيمَةِ اسْتَدَلَّ الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ مِنَ الْكُفْرِ مَا يُسَمَّى كُفْرًا لَفْظِيًّا وَمَحَلُّهُ اللَّسَانُ وَهُوَ أَكْثَرُ أَنْوَاعِ الْكُفْرِ انْتِشَارًا

Fais-toi tes propres comptes, surveille ton âme et fais attention à tes paroles, à ce que tu fais et à ce à quoi tu crois. Adore Dieu comme si tu Le voyais et même si tu ne Le vois pas, rappelle-toi que Lui te voit. Dieu dit dans le *Qur'an* honoré ce qui signifie : « **Ils jurent par Dieu qu'ils ne l'ont pas dite, alors qu'ils ont effectivement dit la parole de mécréance. Ils ont ainsi montré leur mécréance après avoir montré l'Islam.** »

^٢ سُورَةُ النَّوْبَةِ/٧٤.

Ce verset éminent du قرآن *Qour'an* a été retenu comme preuve par les savants concernant le fait qu'il y a parmi les sortes de mécréance ce qui est appelé la mécréance par la parole. Elle a lieu par la langue, et c'est la mécréance la plus répandue.

وَمِنْهُ مَسَبَّةُ اللَّهِ أَوْ الْأَنْبِيَاءِ أَوْ الْمَلَائِكَةِ أَوْ الْإِسْتِخْفَافِ بِالصَّلَاةِ أَوْ الصِّيَامِ أَوْ الْقُرْآنِ أَوْ الشَّرْعِ فَإِنَّ قَائِلَ ذَلِكَ يَكْفُرُ سَوَاءً كَانَ جَادًّا أَوْ مَارِحًا غَضْبَانًا أَوْ غَيْرَ غَضْبَانٍ لَا يُعْذَرُ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ تَعَالَى ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَعَايَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ﴿٦٦﴾﴾^٣.

Parmi ce qui relève de la mécréance par la parole, il y a le fait d'insulter Dieu, ou les prophètes, ou les anges. De même, il y a le fait de se moquer de la prière, ou du jeûne, ou du قرآن *Qour'an*, ou de l'enseignement prophétique: celui qui le fait devient mécréant, et ceci, qu'il l'ait dit en étant sérieux ou en plaisantant, en étant en colère ou en étant calme. Rien de tout cela n'est excusé. الله تعالى *Allah ta^ala* dit ce qui signifie : « **Et si tu les avais interrogé, ils auraient répondu : "Nous ne faisons que discuter et plaisanter." Dis : "Est-ce de Dieu, de Ses 'ayah et de Son Messager dont vous vous moquiez ? Ne vous cherchez pas d'excuses, vous avez montré votre mécréance après avoir montré la foi."** »

وَاللَّهُ تَعَالَى الَّذِي نُحِبُّهُ وَنَعْبُدُهُ قَالَ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا﴾^٤؛ أَي لَمْ يَشْكُوا. فَبِهَذِهِ الْآيَةِ الْعَظِيمَةِ اسْتَدَلَّ الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ مِنَ الْكُفْرِ مَا يُسَمَّى كُفْرًا اِعْتِقَادِيًّا لِأَنَّ الْإِرْتِيَابَ هُوَ الشَّكُّ، وَالشَّكُّ مَحَلُّهُ الْقَلْبُ،

Et Dieu, Celui Que nous aimons et que nous adorons dit dans le قرآن *Qour'an* honoré ce qui signifie : « **Certes, les croyants sont uniquement ceux qui ont cru en Dieu et en Son Messager et qui n'ont point douté.** »

Par ce verset éminent du قرآن *Qour'an*, les savants ont retenu la preuve que parmi des sortes de mécréance, il y a ce qui est appelé la mécréance par la croyance. En effet, le doute a lieu dans le cœur.

فَمَنْ اِعْتَقَدَ أَنَّ اللَّهَ ضَوْءٌ أَوْ جِسْمٌ كَبِيرٌ أَوْ صَغِيرٌ أَوْ وَسْطٌ أَوْ يَسْكُنُ السَّمَاءَ أَوْ حَالٌ بِذَاتِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ فَهَذَا لَمْ يَعْرِفْ رَبَّهُ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُشْبِهُ شَيْئًا مِنْ خَلْقِهِ، لَا يُشْبِهُ الشَّمْسَ وَلَا الْقَمَرَ وَلَا

^٣ سُورَةُ التَّوْبَةِ/٦٥-٦٦.

^٤ سُورَةُ الْحُجُرَاتِ/١٥.

التُّجُومَ وَلَا الْكَوَاكِبَ وَلَا الْبَشَرَ وَلَا الْجِنَّ وَلَا الْمَلَائِكَةَ بَلْ هُوَ كَمَا أَخْبَرَ عَنْ نَفْسِهِ ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾، ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾، أَي لَيْسَ لَهُ شَبِيهُ وَلَا مَثِيلٌ وَلَا نَظِيرٌ، "مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ" أَي لَا يُشْبَهُ ذَلِكَ.

Celui qui a pour croyance que Dieu serait une lumière, ou un grand corps, ou un petit corps, ou un corps de taille intermédiaire, qui habiterait le ciel ou bien qui s'incarnerait Lui-même en tout endroit, il n'a pas connu son Seigneur, car Dieu n'a pas de ressemblance avec Ses créatures. Il n'a de ressemblance ni avec le soleil, ni avec la lune, ni avec les étoiles, ni avec les humains, ni avec les *jinn*, ni avec les anges. Mais, comme Il le dit à Son sujet dans la révélation ce qui signifie : « **Absolument rien n'est pareil à Lui et Il est Celui Qui entend, Celui Qui voit.** »

Et Il dit *ta^ala* ce qui signifie : « **Et Il n'a point d'équivalent.** » Dieu n'a pas de ressemblant, Il n'a pas d'équivalent, Il n'a pas de semblable. Quoi que tu imagines en ton esprit, Dieu n'est pas ainsi, c'est-à-dire qu'Il n'a aucune ressemblance avec tout cela.

وَاللَّهُ الَّذِي نُحِبُّهُ وَلَا نَعْبُدُ سِوَاهُ قَالَ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ﴿لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ
وَأَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾^(٣٧) الآية.

فَهَذِهِ الْآيَةُ الْقُرْآنِيَّةُ الْعَظِيمَةُ اسْتَدَلَّ بِهَا الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ مِنَ الْكُفْرِ مَا هُوَ كُفْرٌ فِعْلِيٌّ
كَالسُّجُودِ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ أَوْ لِلشَّيْطَانِ أَوْ النَّارِ أَوْ رَمِي الْمُصْحَفِ فِي الْقَادُورَاتِ أَوْ الدَّوَسِ
عَلَيْهِ أَوْ الْكُتُبِ الشَّرْعِيَّةِ،

Dieu, Celui Que nous aimons et nous n'adorons nul autre que Lui dit dans le *Qur'an* honoré ce qui signifie : « **Ne vous prosterner ni pour le soleil, ni pour la lune, prosternez-vous plutôt pour Dieu Qui les a créés, si c'est vraiment Lui Que vous adorez.** »

Ce verset éminent du *Qur'an* a été retenu par les savants comme preuve qu'il y a, parmi les sortes de mécréance, la mécréance par les gestes. Elle consiste par exemple à se prosterner pour le soleil, ou pour la lune, ou pour le *chaytan*, ou pour le feu, ou bien à jeter le *Mous-haf* –le livre du *Qur'an*– dans les ordures, ou le piétiner, ou même piétiner des livres de religion.

كُلُّ هَذَا مُخْرَجٌ عَنِ دِينِ اللَّهِ، فَمَنْ صَدَرَ مِنْهُ شَيْءٌ قَوْلِيٌّ أَوْ اعْتِقَادِيٌّ أَوْ فِعْلِيٌّ أَخْرَجَهُ عَنِ الدِّينِ
عَلَيْهِ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الْإِسْلَامِ بِالشَّهَادَتَيْنِ "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ".

° سُورَةُ فَضَّلَتْ/٣٧.

Tout cela fait sortir de la religion agréée par *Allah*. Celui de qui est provenu une mécréance, qu'elle ait eu lieu par une parole, par une croyance ou par un geste, cette mécréance l'ayant fait sortir de la religion, il doit revenir à l'Islam en prononçant les deux témoignages : « **Je témoigne qu'il n'est de dieu que Dieu et je témoigne que محمد Mouhammad est le Messager de Dieu.** »

Ô mon Dieu, fais que nous mourions en ayant cette croyance, ô Toi Qui accorde le plus de miséricorde.

اللَّهُمَّ أَمِنَّا عَلَيْهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا اللَّهُ.
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَيْمَةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^٦. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾^٧ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ

^٦ سورة الأحزاب/٥٢.

سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾^٧، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا
دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً
مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رَوْعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ
مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا حَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِيحُكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ
وَأَتَّقُواهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^٧ سورة الحج/١-٢.